

Sehr geehrte Kunden, sehr geehrter Kunde,

vielein Dank, dass Sie sich für ein Bauerfeind Produkt entschieden haben.

Auden Top arbeiten wir an der Verbesserung der medizinischen Wirksamkeit unserer Produkte, denn Ihre Gesundheit liegt uns am Herzen. Bitte lesen Sie die **Gebrauchsanweisung** sorgfältig. Bei Fragen wenden Sie sich an Ihren Arzt oder Ihr Fachgeschäft.

Zweckbestimmung

Die GloboTec comfort sports / GloboTec comfort business sind Medizinprodukte für die FüÙe. Es handelt sich um orthopädische Einlagen, die sich zur Therapie von Fußbeschwerden und deren Vorbeugung eignen.

Indikationen

Die vorliegenden Einlagen unterstützen wirkungsvoll die Therapie bei Fußformveränderungen und -beschwerden: Senk-Spreizfuß, Knickfuß, leichter bis mittlerer Hohlfuß), mit den vorher genannten Fußformveränderungen einhergehende Beschwerden der Achillessehne, des Hinterfußes, des oder des Rückens.

Anwendungsrisiken

Die Einlage ist für Diabetiker (diabetisches Fußsyndrom) und Rheumatiker (rheumatoide Fußdeformitäten) nicht geeignet, da keine ausreichende weiche, den Beschwerden entsprechende Füllung vorhanden ist.

Vor Anwendung/ Benützung einer Einlage für die genannten Anwendungssituationen ist ein Arzt und ein Orthopädie techniker / Orthopädischschuhtechniker aufzusuchen.
Reicht das zur Verfügung stehende Innenvolumen des Schuhs nicht für den Fuß und die gewählte Einlage aus, werden Einlagen in Schuhen (inkluster Längs) und Weite (bzww. mit feiner seitlicher Führung bei offenen Schuhtypen) getragen, sind Passformprobleme (Enge- und Druckgefühl, Reibung) nicht auszuschließen. Sollen die FüÙe auf Einlagen, kann es zu Blasen- oder Hornhautbildung an den Fußsohlen kommen. Gleiches ist zu erwarten, wenn Bezüge, Polstermaterialie oder Einlagenringe infolge von mechanischer Überlastung lochnig oder faltig werden bzw. brechen. Daranfg beschädigte Einlagen dürfen **nicht** mehr getragen werden. Falls ein Strumpf ohne Strumpfsohle sind vor dem Einlegen in die Schuhe herauszuziehen, da sie Blasen und Druckstellen verursachen können.

Kontraindikationen

Diabetisches Fußsyndrom und rheumatoide Fußdeformitäten.

Anwendungshinweise für den Einlagenträger

Einlagentagliche Schuhe müssen ein ausreichendes Innenvolumen sowohl für den Fuß, als auch für die gewählte Einlage gewährleisten (ausreichende Schuhtiefe / weite, herausziehbare, ausreichend dicke Füllstoffsche, seitliche Führung, die Einlagen bei offenen Schuhtypen). Eine unkomfortable, den Fuß einengende, Passform ist unbedingt zu vermeiden.

Bei der Größenwahl von Einlagen dienen die Packungshinweise lediglich zur Orientierung. Wie korrekt passende Schuhe müssen Einlagen eingepackt, muss stehenden, belasten Fuß mindestens 1,0 cm länger sein. Bitte kontrollieren Sie die Längenzugabe bei beiden FüÙen, da Längenunterschiede vorkommen können. Im Zweifelsfall gibt der längere Fuß die Größe vor.

Einlagen sind immer paargig zu tragen! Ausnahmen müssen durch den behandelnden Arzt festgelegt werden.

Die Einlage sollte gerade im SchuJ liegen und eine möglichst große Kontaktofläche zur Schuhbrandaehle aufweisen, wobei die Kontaktfläche im Kontakt mit der Einlage zum Schuhschaft sinnvoll, um das Risiko von Druckstellen und Blasenbildung für die Fußsohlenhaut zu beschränken.
Es sollten Sie sich in der Anpassung oder bezüglich der Passform unsicher sein, suchen Sie einen Orthopädie techniker / Orthopädischschuhtechniker in Ihrer Nähe auf. Bitte kontrollieren Sie Ihre FüÙe regelmäßig auf eventuelle Druckstellen, Rötungen und sonstige, durch die Einlage verursachte, Veränderungen. Bei Problemen wenden Sie sich bitte an Ihren Orthopädie techniker / Orthopädischschuhtechniker oder an Ihren behandelnden Arzt.

Reinigungshinweise

Einlagen müssen täglich aus den Schuhen genommen werden, damit Feuchtigkeit abfliehn kann. Die Einlagen sind nicht waschmaschinentauglich.

Alle dem Fuß zugewandten Oberflächenelemente sind mit Bedarf mit milder Seife/ Wäsche und Schwamm oder Tuch abzuwaschen. Nach der Reinigung sind die Seifenreste gründlich mit Wasser abzuspuülen. Zum Trocknen keine externen Wärmeelemente (Heizung, Fon, direktes Sonnenlicht) benutzen, sondern an der Luft lufttrocknen lassen.
Milde, für die menschliche Haut geeignete Desinfektionsmittel können sparsam dosiert eingesetzt (aufgesprüht) werden. Verfarbungen von Bezugsmaterialien sind dabei nicht auszuschließen.

Einsatzort

Die Einlagen müssen mit bestmüßtem Fuß in geeignetem Schuhwerk getragen werden, welches ausreichend Innenvolumen für den Fuß und für die gewählte Einlage bietet.

Hinweise zum Wiedereinsatz

Das Produkt ist zur Versorgung für einzelne Patienten/ Einlagenträger vorgesehen und ist nicht für die Verwendung dieses Medizinproduktes sowohl dem Hersteller als auch dem BfArM (Bundesinstitut für Arzneimittel und Medizinprodukte) unverzüglich zu melden. Unsere Kontakdaten finden Sie auf der Rückseite dieser Broschüre.

Gewährleistung

Es gelten die gesetzlichen Bestimmungen des Landes, in dem das Produkt erworben wurde. Soweit relevant, gelten länderspezifische Gewährleistungsregeln zwischen Händler und Erwerber. Wird ein Gewährleistungsmittel vermietet, wenden Sie sich bitte zunächst direkt an denjenige von dem Sie das Produkt bezogen haben.

Bitte nehmen Sie am Produkt selbständige keine Veränderungen vor. Dies gilt insbesondere für vom Fachpersonal vorgenommene individuelle Anpassungen. Befolgen Sie bitte unsere Gebrauchsanweisung. Diese basieren auf unseren langjährigen Erfahrungen und stellen die Funktionen unserer medizinisch wirksamen Produkte für lange Zeit sicher. Denn nur optimal funktionierende Hilfsmittel unterstützen Sie. Außerdem kann die Nicht-beachtung der Hinweise zu Schäden an den Produkten führen.
Verfärbungen, insbesondere das Ausbleichen von Einlagenbezügen, sind während der Nutzungsdauer der Einlagen möglich und von verschiedenen Faktoren, wie z. B. Feuchtigkeitshaltigkeit und Strumpfmateriale, abhängig. Sie stellen keinen Grund zur Gewährleistung dar.

Meldepflicht

Aufgrund regulatorischer Vorschriften sind Sie verpflichtet, jeden schwerwiegenden Verdacht auf ein Gesundheitsrisiko dieses Medizinproduktes sowohl dem Hersteller als auch dem BfArM (Bundesinstitut für Arzneimittel und Medizinprodukte) unverzüglich zu melden.

Unsere Kontakdaten finden Sie auf der Rückseite dieser Broschüre.

Entsorgung

Bitte entsorgen Sie das Produkt nach Nutzungsende entsprechend der örtlichen Vorgaben.

Materialeinsatzmenzung

Polyäthylen (PE), Polyester (PES), Styrol-Butadien-Kautschuk (SBR), Thermoplastisches Polyurethan (TPU), Polyurethan (PUR), Polycarbonat (PC)

MD – Medical Device (Dispositivo medico)

MD – Kennzeichner der DataMatrix als UID

Barrierefreie Version

www.bauerfeind.de/barrierefrei

Stand der Informationen: 2020-12

en

english

Dear Customer,

thank you for choosing a Bauerfeind product.
We work to improve the medical effectiveness of our products every day – because your health is very important to us. Please read our **instructions** for use carefully! If you have any questions, contact your doctor or medical retailer.

Intended purpose

GloboTec comfort sports / GloboTec comfort business are medical devices for the feet. They are orthopedic orthoses that are suitable for use in treating and preventing foot complaints.

Indications

These foot orthoses provide effective support for the treatment of foot deformities and complaints: arch depression / splay foot, pes valgus, pes cavus / high arch foot, complaints of the Achilles tendon, knee or back associated with the foot deformities listed above.

Risks of using this product

The foot orthosis is not suitable for people who have diabetes (diabetic foot syndrome) or rheumatism (rheumatoid foot deformities), as it does not provide soft enough cushioning for these types of foot complaints.

Before using / applying a foot orthosis, you should consult a physician and an orthotist about the risks mentioned above.
If there is not enough space inside the shoe for the foot and the selected foot orthosis, or if the foot orthoses are worn in shoes of an incorrect length and width for shoes with inadequate lateral guidance in the case of open shoe types), problems relating to poor fit may arise (e.g. a feeling of constriction or pressure, rubbing).

If there are pressure points on the edges of the foot orthoses, blisters and calluses may form on the soles of the feet. The same symptoms may occur if excessive mechanical strain leads to holes or creases developing in the top covers, cushioning material or the heel covers, or to the backing of these. You may **stop** wearing foot orthoses if they are damaged in this way!
Creases in stockings or pantyhose must be pulled flat before the shoes are put on, as creases of this kind can cause blisters and pressure points.

Contraindications

Diabetic foot syndrome and rheumatoid foot deformities.

Application instructions for the wearer of the foot orthoses

The intended purpose of the foot orthoses must guarantee sufficient internal volume for both the foot and the selected foot orthosis (adequate shoe length / width, removable, sufficiently thick cushioned sole, adequate lateral guidance of the foot orthoses in the case of open shoe types).

An uncomfortable fit that constricts the foot must always be avoided.
When selecting the correct size of foot orthosis, the packaging information serves merely as a guide. Just like correctly fitting shoes, foot orthoses must be at least 1.0 cm longer than the foot. When the foot is being used, the use of the foot orthoses must be checked during their use. Please check both feet and, if in doubt, base your size selection on the longer foot.

Foot orthoses must always be worn as a pair! Any exceptions to this must be stipulated by your orthotist.
The foot orthosis should be positioned straight in the shoe and as much surface contact as possible with the shoe insole without tilting. Contact between the foot orthosis and the shoe insole helps reduce the risk of pressure marks or blistering on the skin of the soles of the feet.

If you are uncertain about anything during the fitting or regarding the fit, please contact your foot orthotist.
Please regularly check your feet for any pressure marks, redness or other changes caused by the foot orthosis. If you have any problems, please contact your orthotist or your physician.

Cleaning instructions

Foot orthoses must be removed from the shoes on a daily basis in order to avoid moisture to evaporate. The foot orthoses are not machine-washable.
For cleaning materials facing the foot can be wiped if required, using a mild cleanser and a sponge or cloth. After cleaning, any residual soap must be thoroughly rinsed off with water. The orthoses must be left to air dry and no external heat source should be used (heating, hair-dryer, direct sunlight).
Mild disinfectants suitable for human skin may be applied sparingly (sprayed on). However, this may lead to discoloration of top cover materials.

Part of the body this product is used for

The foot orthoses must be worn in conjunction with hosiery in suitable shoes with a sufficient internal volume for both the foot and the selected orthosis.

Notes on reuse

The product is designed to provide care for an individual patient / individual foot orthoses which are not to be reused by any other person. The manufacturer accepts no liability in the event of improper care of the product.

Warranty

The legal provisions of the country in which the product was purchased apply. Country-specific warranty regulations that govern the relationship between the retailer and the producer do not apply. Please contact your retailer for more information.
The product in the event of a potential claim under the warranty.
Please do not make any changes to the product yourself! This particularly applies to individual adjustments made by specialists. Please follow our instructions for use and care. These are based on our experience gained over many years and ensure the functionality of our medically effective products for a long time. Only aids that function optimally can help you. Failure to follow the instructions may also restrict the warranty.
Discoloration, in particular fading of the top covers of the foot orthoses, may occur during their use. This is dependent on a number of factors, such as moisture levels and sock / stocking materials. This is not covered by warranty.

Duty to report

Due to regional legal regulations, you are required to immediately report any serious incident involving the use of this medical device to both the manufacturer and the responsible authority. Our contact details can be found on the back of this brochure.

Disposal

Once you have finished using the product, please dispose of it according to local specifications.

Material content

Polyäthylene (PE), Polyester (PES), Styrene-butadiene rubber (SBR), Thermoplastisches polyurethane (TPU), Polyurethane (PUR), Polycarbonat (PC)

MD – Medical Device (Medisch hulpmiddel)

MD – DataMatrix Unique Device Identifier

Version: 2020-12

fr

Chère cliente, cher client,

merci d'avoir choisi un produit Bauerfeind.

Tous les jours, nous travaillons à l'amélioration de l'efficacité médicale de nos produits, car votre santé nous tient particulièrement à cœur.
Nous nous efforçons de vous offrir des produits de qualité, car votre santé est notre priorité. Veuillez lire attentivement nos instructions d'utilisation. Pour toutes questions, veuillez vous adresser à votre médecin ou à votre revendeur spécialisé.

Utilisation

Les GloboTec comfort sports / GloboTec comfort business sont des dispositifs médicaux destinés aux pieds. Il s'agit de semelles orthopédiques qui permettent de prévenir et de traiter les troubles des pieds.

Indications

Ces semelles sont indiquées pour le traitement visant à lutter contre les déformations du pied et les douleurs au pied : pied plat valgus ; pied valgus ; pied creux légèrement à moyennement marqué ; douleurs au talon d'Achille ; au niveau du genou ; ou de ceux doux concomitantes des déformations du pied sustentaculaire.

Risques d'utilisation

La semelle ne convient pas aux diabétiques (syndrome du pied diabétique) ni aux personnes souffrant de rhumatismes (déformation rhumatoïde du pied), car il n'existe pas de moules suffisamment mous pour de tels troubles.

Avant d'utiliser une semelle pour les risques d'utilisation mentionnés, un médecin et un technicien-orthopédiste doivent être consultés.

Si le volume intérieur disponible dans la chaussure est insuffisant pour accueillir le pied et la semelle choisie ou si les semelles (ébauches) placées dans les chaussures n'ont pas la longueur et largeur appropriés (ou présentent un défaut de guidage latéral pour les chaussures à fermeture) ou si le pied exclut des problèmes d'ajustement (sensation de pression / étouffesse, froissements).

Si les pieds se trouvent sur les bords des semelles, des ampoules ou de la corne peuvent apparaître sous la plante des pieds. Les mêmes phénomènes sont à attendre si les revêtements, les rembourrages ou le matériau principal de la semelle se trouvent, s'aplatissent, voire même se cassent des suites de contraintes mécaniques. Les semelles ainsi endommagées **ne doivent plus être portées**!

Il faut éliminer tout pli dans les bas ou collants avant d'enfiler la chaussure, afin d'éviter la formation d'ampoules ou de points de pression.

Kontra-indicaties

Syndroom du pied diabétique et déformations rhumatoïdes du pied.

Conseils d'utilisation pour le porteur de semelle

Les chaussures compatibles avec des semelles doivent garantir un volume intérieur suffisant, à la fois pour le pied et pour la semelle choisie (longueur / largeur suffisante de la chaussure, rembourrage amovible et suffisamment épais, guidage latéral des semelles pour les chaussures à fermeture). Il faut impérativement éviter toute forme inconfortable, inadaptée ou douloureuse.

Conseils d'utilisation pour le porteur de semelle
Les chaussures compatibles avec des semelles doivent garantir un volume intérieur suffisant, à la fois pour le pied et pour la semelle choisie (longueur / largeur suffisante de la chaussure, rembourrage amovible et suffisamment épais, guidage latéral des semelles pour les chaussures à fermeture). Il faut impérativement éviter toute forme inconfortable, inadaptée ou douloureuse.

Les chaussures figurant sur l'emballage sont uniquement destinées à orienter l'utilisateur pour les choix des tailles de semelles. À l'instar des chaussures correctement adaptées, les semelles doivent être d'au moins 1 cm plus longues que les pieds en charge, patient en position debout. Veuillez contrôler les longueurs indiquées pour chacun des pieds car des différences de longueur peuvent survenir. En cas de doute, le pied le plus long est déterminant pour la taille.
Les semelles doivent toujours être portées par paire ! Il appartient au médecin traitant de définir les exceptions.

La semelle devrait être posée de manière droite dans la chaussure et présenter la plus grande zone de contact possible avec la semelle intérieure de la chaussure, sans toutefois s'arborder. Concernant le pied, il est recommandé que la semelle toute la tige de la chaussure afin de limiter les risques de points de pression et de formation d'ampoules au niveau de la plante du pied.

Si vous souhaitez un ajustement ou n'êtes pas sûr du bon positionnement de la semelle, consultez un technicien-orthopédiste près de chez vous.
Veuillez contrôler vos pieds régulièrement pour détecter d'éventuelles zones de pression, rougeurs et autres modifications (causées par la semelle). En cas de problème, veuillez vous adresser à votre technicien-orthopédiste ou à votre médecin traitant.

Conseils de nettoyage
Les semelles doivent être traitées des chaussures chaque jour afin d'éliminer toute trace d'humidité. Les semelles ne peuvent pas être lavées en machine.

Tous les matériaux de surface en contact avec le pied peuvent être lavés à l'eau avec une lotion de nettoyage douce et une éponge ou un chiffon. Après le nettoyage, les résidus de savon doivent être bien rincés à l'eau. N'utiliser aucune source de chaleur externe (chauffage, sèche-cheveux, lampe directe du soleil) pour le séchage, mais laisser sécher à l'air libre.

Il est possible d'utiliser un antiseptique doux toléré par le peau à dose modérée (par vaporisation). Une décoloration des matériaux ou revêtement ne peut dans ce cas être exclue.

Position d'utilisation

Les semelles doivent être portées dans des chaussures adaptées suffisamment de place à l'intérieur pour le pied et la semelle choisie, en ayant au préalable enfilé des bas fins.

Conseils pour une réutilisation

Le produit est prescrit pour la prise en charge d'un patient / porteur de semelle précis et ne doit pas être réutilisé ultérieurement ou par une autre personne. Le fabricant décline toute responsabilité en cas d'utilisation inadaptée.

Garantie

Sont applicables les dispositions légales du pays dans lequel le produit a été acheté. Le cas échéant, les règles de garantie spécifiques aux pays s'appliquent entre le vendeur et l'acquéreur. Si un cas de garantie est présumé, veuillez-vous adresser directement à celui qui vous a remis le produit.

Ne procédez à aucune modification sur le produit par vous-même. Cela concerne tout particulièrement les adaptations individuelles effectuées par le personnel qualifié. Veuillez suivre nos consignes d'utilisation et d'entretien. Elles se basent sur notre expérience de longue date et garantissent les fonctions de nos produits médicalement efficaces sur le long terme. Car seuls les produits qui fonctionnent de manière optimale constituent une aide pour vous. De plus, le non-respect des consignes peut limiter la garantie.
Pendant toute la durée d'utilisation, les semelles peuvent se décolorer, notamment les revêtements qui peuvent décolorer, et être endommagés en outre de différents facteurs, comme l'humidité et le matériau utilisé pour les bas. Ces situations ne peuvent justifier un recours à la garantie.

Obligation de déclaration

Conformément aux dispositions légales en vigueur à l'échelle régionale, il vous incombe de signaler immédiatement, aussi bien au fabricant qu'aux autorités compétentes, tout incident grave lié à l'utilisation de ce produit médical. Vous pouvez trouver nos coordonnées au verso de cette brochure.

Destruction

À la fin de sa durée d'utilisation, veuillez mettre le produit au rebut conformément aux réglementations locales.

Composition :

Polyéthylène (PE), Polyester (PES), Caoutchouc styrène-butadiène (SBR), Polyuréthane thermoplastique (TPU), Polyuréthane (PUR), Polycarbonate (PC)

MD – Medical Device (Dispositivo medico)

MD – Identifiant de la matrice de données comme UID

Mise à jour de l'information: 2020-12

nl

nederlands

Geachte klant,

hartelijk dank dat u hebt gekozen voor een product van Bauerfeind.

Elke dag werken wij aan de verbetering van de medische effectiviteit van onze producten, omdat uw gezondheid onze prioriteit is. Lees daarom aandachtig onze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door. Neem voor vragen contact op met uw arts of uw specialist.

Beoogd gebruik

De GloboTec comfort sports / GloboTec comfort business zijn medisch hulpmiddelen voor de voeten. Het zijn orthopedische steunzolen die geschikt zijn voor de behandeling en preventie van voetklachten.

Indicaties

Deze steunzolen ondersteunen doeltreffend de behandeling bij klachten of veranderingen aan de voetvorm: doorgesakte spreekvoet, knikvoet, licht tot gematigd hohvoet; klachten aan de achillespees, het kniegewricht of de rug die gepaard gaan met de hiervoor genoemde veranderingen aan de voetvorm.

Gebrauksrisico's

De steunzolen is niet geschikt voor diabetici (diabetisch voet syndroom) en reumaatieten (reumatoide voetvervormingen), omdat er onvoldoende zachte voedingsslag is om de klachten te verminderen.

Voordat u steunzolen gaat gebruiken voor de genoemde gebuiksrisico's, moet u eerst een arts en een orthopedist / orthopedisch schoenmaker raadplegen.

Waarmee de voeten of de gekozen steunzool niet goed passen in de schoen of waarmee de steunzolen in schoenen worden gedragen met onjuiste lengte en breedte lof met ontbrekende zijdelingse ondersteuning bij open schoenen), kunnen passvormproblemen (knellend gevoel of drukgevoel, wrijving) niet worden uitgesloten.

Waarmee de voeten op de rand van de steunzolen staan, kan blaar- of eeltvorming op de voetzolen ontstaan. Dit kan ook gebeuren als bedekking, valmateriaal of steunzoolkern door mechanische overbelasting gaat of vooen krijgen of breken. Steunzolen met dergelijke beschadigingen mogen **niet** langer worden gedragen!

Eer mogen geen vooen in kousen of panty's zitten waarmee de schoenen worden aangetrokken, omdat hierdoor blaar en drukpunten kunnen ontstaan.

Contra-indicaties

Diabetisch voet syndroom en reumatoide voetvervormingen.

Gebrauksinstructies voor de steunzooldrager

Schoenen die geschikt zijn voor steunzolen moeten voldoende ruimte bieden voor zowel de voet als de gekozen steunzool (voldoende schoenlengte / -breedte, evt. uitbreikbaar materiaal). De steunzolen zijn niet geschikt voor de wasmachine.
Alle opvoelkarakteristieken die in contact komen met de voet: kuint u indien nodig afwassen met water. Het moet goed gedrenkt in een fijnwasmiddel. Na reiniging moet u de zeepresten grondig met water afspülen. Laat de steunzolen aan de lucht drogen. Gebruik dus geen externe warmtebron (verwarming, föhn, direct zonlicht).

U kunt ook milde, voor de menselijke huid geschikte desinfectieermiddelen gebruiken. Als u dit doet, spray deze dan in geringe hoeveelheden op de steunzolen. Verkleuring van bedekingsmateriaal is niet uit te sluiten.

Gebriek

De steunzolen moeten in goed passende schoenen worden getagd en u moet oekken of kousen dragen. De schoenen moeten voldoende ruimte bieden voor de voet en de gekozen steunzool.

Aanwijzing voor hergebruik

De steunzool is bedoeld voor gebruik door één patient / steunzooldrager en mag niet door andere personen worden gebruikt. Bij onjuist gebruik sluit de fabrikant elke aansprakelijkheid uit.

Wasvoorschrift

Steunzolen moeten dagelijks uit de schoenen worden verwijderd, zodat vocht kan verdampen. De steunzolen zijn niet geschikt voor de wasmachine.
Voor het reinigen van de voeten regelmatig op eventuele drukplekken, rode plekken of andere symptomen (die zijn ontstaan door de steunzolen). Neem in geval van problemen contact op met uw orthopedist / orthopedisch schoenmaker of met uw behandelend arts.
Wasvoorschrift
Steunzolen moeten dagelijks uit de schoenen worden verwijderd, zodat vocht kan verdampen. De steunzolen zijn niet geschikt voor de wasmachine.
Alle opvoelkarakteristieken die in contact komen met de voet: kuint u indien nodig afwassen met water. Het moet goed gedrenkt in een fijnwasmiddel. Na reiniging moet u de zeepresten grondig met water afspülen. Laat de steunzolen aan de lucht drogen. Gebruik dus geen externe warmtebron (verwarming, föhn, direct zonlicht).

U kunt ook milde, voor de menselijke huid geschikte desinfectieermiddelen gebruiken. Als u dit doet, spray deze dan in geringe hoeveelheden op de steunzolen. Verkleuring van bedekingsmateriaal is niet uit te sluiten.

Gebruik

De steunzolen moeten in goed passende schoenen worden getagd en u moet oekken of kousen dragen. De schoenen moeten voldoende ruimte bieden voor de voet en de gekozen steunzool.

Aanwijzing voor hergebruik

De steunzool is bedoeld voor gebruik door één patient / steunzooldrager en mag niet door andere personen worden gebruikt. Bij onjuist gebruik sluit de fabrikant elke aansprakelijkheid uit.

Garantie

De wettelijke bepalingen van het land waar het product is gekocht zijn geldend. Waar relevant, gelden specifieke garantieregelingen tussen verkopers en kopers, in het land betreffende land. Als u meent dat u aanspraak op garantie kunt maken, neem dan direct contact op met de fabrikant of met de lokale vertegenwoordiger van de fabrikant.

Breng zelf geen wijzigingen aan het product aan. Dit geldt in het bijzonder voor wijzigingen die tijdens het gebruik zijn uitgevoerd door gekwalificeerd personeel. Voly onze gebruiksaanwijzingen en onderhoudsinstructies op. Deze zijn gebaseerd op onze jarenlange ervaring en zorgen ervoor dat de functies van ons medisch werkzame producten lange tijd veilig zijn. Alleen optimaal functionerende hulpmiddelen bieden de benodigde ondersteuning. Bovendien kan het niet opvolgen van de instructies het recht op garantie beperken.

Tijdens het gebruik van steunzolen kan het nodig zijn kleine veranderingen mogelijk, vooral het verbleken van steunzoolbelegingen. Dit kan diverse oorzaken hebben, zoals het vochtgehalte en het materiaal van de kousen. Dat is geen reden om aanspraak op garantie te maken.

Medingsplicht

Op grond van de regionale wettelijke voorschriften bent u verplicht elk ernstig voorval bij de lokale medische toezichtinstantie te melden. U kunt ook contact opnemen met de bevoegde instantie. Onze contactgegevens vindt u op de achterkant van deze brochure.

Verwijderen

Voer het product na de gebruiksdruk conform de plaatselijke voorschriften af.

Materiaalaamstelling

Polyethen (PE), Polyester (PES), Styreen-butadiëner rubber (SBR), Thermoplastisch polyurethaan (TPU), Polyurethaan (PUR), Polycarbonaat (PC)

MD – Medical Device (Medisch hulpmiddel)

MD – Identificatiecode van de DataMatrix

